

Manha de Carnaval / Mattina di Carnevale

Luiz Bonfá and Antonio Maria

Traduzione in Italiano di Guido Rita

Manha tao bonita manha

Mattina, che bella mattina

na vida uma nova cancao

una nuova canzone nella vita

cantando so teus olhos

per cantare solo i tuoi occhi

teu riso e tuas maos

il suo sorriso e le tue mani

pois ha de haver um dia

perché ci dovrà essere un giorno

em que veras

in cui verrai

Das cordas do meu violao

Dalle corde della mia chitarra

que so teu amor procurou

che ha cercato solo il tuo amore

vem uma voz

viene un canto

falar dos beijos perdidos

a parlare dei baci perduti

nos labios teus

sulle tue labbra

Canta o meu coracao alegria voltou

Canta il mio cuore, l'allegria è tornata

tao feliz a manha desde amor

tanto felice la mattina perché c'è l'amore

Manha tao bonita manha

Mattina, che bella mattina

De um dia feliz que chegou

Di un giorno felice che arrivò

O sol no ceu surgiu

Il sole sorse in cielo

E em cada cor brilha

E brillò in ogni colore

Voltou o sonho e entao

E allora tornò il sogno

Ao coração

Al cuore

Depois deste dia feliz

Dopo di questo giorno felice

Nao sei se outro dia verà

Non so se verrà un altro giorno

E' nossa manha tao bela afinal,

E' la nostra mattina tanto bella in fondo

Manha de carnaval

Mattina di carnevale